

Mađarska-Budimpešta: Usluge cestovnog putničkog prijevoza za posebne namjene
OJ S 7/2017 11/01/2017
Obavijest o dodjeli koncesije
Usluge

Pravna osnova:

Direktiva 2014/23/EU

Odjeljak I: Javni naručitelj/naručitelj

I.1. Naziv i adrese

Službeni naziv: Budapest Főváros Önkormányzata

Nacionalni registracijski broj: AK15623

Poštanska adresa: Városház utca 9–11.

Mjesto: Budapest

NUTS kod: HU101 Budapest

Poštanski broj: 1052

Država: Mađarska

Osoba za kontakt: Sárádi Kálmánné, dr. főjegyző

E-pošta: ehr2@budapest.hu

Telefon: +36 13271656

Telefaks: +36 13271863

Internetska(-e) adresa(-e):

Glavna adresa: <http://www.budapest.hu>

Adresa profila kupca: <http://www.budapest.hu>

I.4. Vrsta javnog naručitelja

Regionalno ili lokalno tijelo

I.5. Glavna djelatnost

Druga djelatnost: általános közigazgatás

Odjeljak II: Predmet

II.1. Opseg nabave

II.1.1. Naziv

Koncessziós szerződés városnéző autóbusszal végzett helyi külön célú menetrend szerinti személyszállítási tevékenység ellátására.

II.1.2. Glavna CPV oznaka

60130000 Usluge cestovnog putničkog prijevoza za posebne namjene

II.1.3. Vrsta ugovora

Usluge

II.1.4. Kratak opis

A szerződés fő tárgyát a hop-on hop-off technológiával végzett autóbuszos városnéző személyszállítás képezi.

„Hop-on hop off” városnéző autóbuszjárat: bárki által igénybe vehető, előre meghirdetett, vagy változóidőpontban és útvonalon közlekedő, az utasok számára érvényes utazási

jogosultsággal a ki- és beszállást meghatározott megállóhelyeken, végállomáson lehetővé tévő autóbusszal végzett személyszállítás, amelynek elsődleges célja Budapest egyes turisztikai célpontjainak bemutatása.

II.1.5. Procijenjena ukupna vrijednost

II.1.6. Podaci o grupama

Ova koncesija podijeljena je na grupe: ne

II.2. Opis

II.2.2. Dodatne šifre CPV-a

63513000 Usluge informiranja turista, 63515000 Usluge putovanja

II.2.3. Mjesto izvršenja

NUTS kod: HU101 Budapest

Glavna lokacija ili mjesto izvršenja: Budapest.

II.2.4. Opis nabave

A szerződés tárgyát legfeljebb 20 éves időtartamra a hop-on hop-off technológiával végzett autóbusszos városnéző személyszállítás valamint a szolgáltatáshoz kapcsolódó:

a) értékesítési tevékenység, amely magában foglalja:

- ügyfélszolgálati,
 - közterületi,
 - megállóhelyi,
 - fedélzeti,
 - online és egyéb elektronikus,
 - egyéb zárt területen történő értékesítést (pl. hotelek, stb.),
 - a koncessziós társaság ügynöki értékesítést alkalmazhat;
- b) a jegykiadást érintő, kapcsolódó tevékenységek;
- c) marketing, kommunikációs és tájékoztató tevékenység;
- d) utazásszervezői tevékenység képezi.

A szolgáltatás nyújtásához ajánlatkérő 70 db közterületi útvonal és 39 db megállóhely használatát biztosítja, amelyeken tárgyév április 1.-október 31. (1.4.-31.10.) között a minimális kötelező járműszám 25 db jármű.

A teljes mennyiséget, az ellátandó feladatok részletes bemutatását, a szolgáltatás ellátására megjelölt konkrét hálózatot a szerződéstervezet és műszaki leírás tartalmazza.

II.2.5. Kriteeriji za dodjelu

Koncesija je dodijeljena na temelju kriterija opisanih u nastavku:

- Kriterij: Részszempont: A minimális járműszámhoz kapcsolódó, fix koncessziós díj (nettó HUF/hó)
- Kriterij: Részszempont: Az üzleti-gazdálkodási terv szakmai színvonala
- Kriterij: Részszempont: Szakmai koncepció szakmai színvonala
- Kriterij: Részszempont: A minimális járműdarabszámon felül beállításra kerülő járművek után fizetendő többlet díj (nettó HUF/jármű/hó)

II.2.7. Trajanje koncesije

Trajanje u mjesecima: 240

II.2.13.

Podaci o fondovima Europske unije

Nabava je povezana s projektom i/ili programom koji se financira iz fondova Europske unije: ne

II.2.14. Dodatni podaci

Odjeljak IV: Postupak

IV.1. Opis

IV.1.1. Oblik postupka

Postupak dodjele s prethodnom objavom obavijesti o koncesiji

IV. Glavne značajke postupka dodjele ugovora

- 1.11. Ajánlatkérő a Kbt. Negyedik Részének szabályai alapján koncessziós beszerzési eljárást folytatott le, szolgáltatási koncesszió megkötése érdekében a Kbt. 118. § (3) bekezdésében foglaltak alapján.

IV.2. Administrativni podaci

IV.2.1. Prethodna objava povezana s ovim postupkom

Broj objave u Dodatku SL-u: [2016/S 141-255125](#)

Odjeljak V: Dodjela koncesije

Grupa br.: 1

Naziv:

Koncessziós szerződés városnéző autóbusszal végzett helyi külön célú menetrend szerinti személyszállítási tevékenység ellátására

Koncesija/grupa je dodijeljena: ne

V.1. Podaci o nesklapanju

Koncesija nije dodijeljena/ugovor za grupu nije sklopljen Drugi razlozi (obustava postupka)

Odjeljak VI: Dopunski podaci

VI.3. Dodatni podaci

Az eredménytelenség indoka: A koncessziós díjak, valamint az ajánlatokban csatolt üzleti-gazdálkodási tervek alapján, az üzleti-gazdálkodási tervek értékelését végző szakértők szakvéleményében foglaltak szerint a bemutatott megtérülés számítások és az éves tervezett nyereség adatok alapján mindhárom ajánlattevő rendkívül rövid megtérülési idővel, illetve két ajánlattevő kiugróan magas éves nyereséggel számol. A fentiekben kifejtettek alapján a 20 éves koncessziós jog megszerzésével – a megajánlott koncessziós díjak figyelembevételével – ésszerű hozamot meghaladó, rendkívüli mértékű extraprofit realizálása prognosztizálható. A legkedvezőbb ajánlatot tett ajánlattevőnek a benyújtott üzleti terve alapján a koncesszió tárgyát képező szolgáltatásból származó bevétel a szolgáltatás megvalósítása érdekében, illetve a szerződés teljesítéséhez kapcsolódóan eszközölt befektetéseket jelentősen meghaladja, azok a tárgyi koncessziós szerződés 20 éves időtartamának lejártá előt jóval korábban megtérülnek.

A Kbt. 126. § (7) bekezdése alapján, mindezekre tekintettel köteles az ajánlatkérő az eljárást eredménytelenné nyilvánítani, mivel az értékelési szempontok szerint legkedvezőbb ajánlatot figyelembe véve a Kbt. 133. § (2) bekezdése szerinti feltétel – a szerződés időtartama nem

haladja meg azt az időtartamot, amely alatt megtérülnek a szolgáltatás megvalósítása érdekében, illetve a szerződés teljesítéséhez kapcsolódóan annak időtartama során eszközölt befektetései és a befektetett tőke ésszerű hozamot tud termelni – nem teljesül.

A koncessziós beszerzési eljárásban ajánlatot az alábbi ajánlattevők nyújtottak be:

Mr. NILSZ Idegenforgalmi és Szolgáltató Korlátolt Felelősségű Társaság (1075 Budapest, Asbóth utca 14., Adószám: 13527859-2-42) és Program Centrum Utazásszervező Korlátolt Felelősségű Társaság (1075 Budapest, Asbóth utca 14., Adószám: 12480715-2-42) közös ajánlattevők

HOP ON Travel Zrt. (1139 Budapest, Forgách u 19., Adószám: 14126475-2-42) és „CITY TOUR Hop on Hop off” Kft. (1061 Budapest, Andrássy út 02., Adószám: 25737574-2-41) közös ajánlattevők

The Big Bus Company Limited (110 Buckingham Palace Road, London, SW1W 9SA, Egyesült Királyság, Adószám: 7052007518) ajánlattevő.

VI.4. Postupci pravne zaštite

VI.4.1. Tijelo nadležno za postupak pravne zaštite

Službeni naziv: Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštanska adresa: Riadó u. 5.

Mjesto: Budapest

Poštanski broj: 1026

Država: Mađarska

E-pošta: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828594

Telefaks: +36 18828593

VI.4.3. Postupak pravne zaštite

Detaljniji podaci o roku(-ovima) za postupke pravne zaštite:

Kbt. 148. § rendelkezései szerint.

VI.4.4. Služba od koje se mogu dobiti podaci o postupku pravne zaštite

Službeni naziv: Közbeszerzési Döntőbizottság

Poštanska adresa: Riadó u. 5.

Mjesto: Budapest

Poštanski broj: 1026

Država: Mađarska

E-pošta: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828594

Telefaks: +36 18828593

VI.5. Datum slanja ove obavijesti

09/01/2017